

1967

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke W O R M S E R	Typ ARAK - 4 W D	Typenschein-Nummer CH 5420 01
-------------------------------------	------------------------------	---------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "ARAK-4WD" bei Chassis-Nr. + auf Hersteller-Plakette
 "LDA 90/2" = Motortyp

Fahrgestellnummer eingeschlagen hinten, oben auf Rahmen
 Motorkennzeichen eingeschlagen links, auf Lüftergehäuse, angenietete Plakette
 Hersteller J. Wormser AG, Kloten Importeur

FAHRGESTELL Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>	MOTOR Bauart <u>Reihe</u> Takte <u>4</u>
Lenkung <u>Knicklenkung</u> Lenkhilfe <u>hydraulisch</u>	Marke <u>LOMBARDINI</u> Treibstoff <u>Diesel</u>
Betriebsbremse <u>über Hydraulik-Motor durch Loslassen des</u>	Typ <u>L D A 90/2</u>
Hilfsbremse) Stellbremse) <u>mech. Scheiben HR</u> Dauerbremse <u>Beschleunigungs-Ped.</u>	Lage <u>hinten</u> Anz. Zyl. <u>2</u>
Getriebeart <u>hydraulisch</u> Anz. Gänge <u>stufenlos</u>	Bohrung <u>90</u> Hub <u>90</u>
Diff. Sperre <u>-</u> Zughaken <u>V + H</u> Höchstgeschwind. <u>20</u> km/h	Hubraum <u>1144</u> cm ³ Steuer-PS <u>5,83</u>
KAROSSERIEFORM <u>Kippmulde</u> Anz. Türen <u>-</u>	Leist. -PS <u>22</u> (SAE) bei <u>3000</u> U/min
Schiebedach <u>-</u>	Kühlung <u>Wasser</u>
Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>1</u> ; Mitte <u>-</u> ; hinten <u>-</u> ; Stehplätze <u>-</u>	Lärm <u>85</u> dB (B) bei <u>3000</u> U/min
	Lärmdämpfung <u>1 Topf</u>

ABMESSUNGEN Spurweite V 1440 H 1470
 Spurbreite L 5.70 R 5.50

Achsabstand 1470 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	<u>3015</u>	<u>1470</u>
Breite	<u>1750</u>	<u>1540</u>
Höhe	<u>1420</u>	
Ueberhang V	<u>770</u>	
H	<u>785</u>	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>470</u>		<u>1090</u>	<u>1560</u>
Nutzlast				<u>-</u>
Gesamtgewicht				<u>1560</u>
Fabrik-Garantie				
Reifen-Dimens.	<u>8-16</u>	<u>8 Ply</u>		
Tragkraft p. Achse	<u>2820</u>		<u>2820</u>	bei <u>4.25</u> atü
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			<u>-</u> kg

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht - Lichthupe -
 Abblendlicht 2/ Dauerabblendung Standlicht 2/ in Abblendlichter
 Markierlicht - Nebellampen -
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Klang) Lautstärke 94 (dB) B
 Scheibenwischer - Waschanlage -
 Schlusslicht 2/ kombiniert Rückstrahler 2/ kombiniert
 Stoplicht - Rückfahrlampen -
 Kontroll-Nr.-Bel. 1/ Schildform Hochformat/~~LOWFORMAT~~
 Rückspiegel - Geschw.-Messer -
 Richtungsblinker -
 Vorn - seitl. - hinten -
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen -
 Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke & Typ WORMSER ARAK-4WD
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5420 01
 Karosserieform Muldenkipper
 Farbe _____ (nach Fahrzeug)
 Plätze : Total 1 (Vorn) 1
 Leergewicht 1560 Treibstoff Diesel
 PS 5.83
 Nutzlast _____ Hubraum 1144
 Gesamtgew. 1560 Anhängelast -
 Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 4420 01

Fahrzeug muss in Gefälle mit Unterlegkeil gesichert sein
 (3-sprachige Plakette auf Armaturenräger)

Auspuff-Ende darf nicht gegen den Boden gerichtet sein.

Auf Wunsch mit Aufsteck-Verdeck, mit 2 Blinker je Seite, elektrischem Scheibenwischer,
 Rückblickspiegel.

Ort und Datum der Prüfung

Kloten, 26.9.67

Die Prüfungskommission